

Всерайтанского Еврейскаго общества
схварекано цуде
Тондл 96.

Книга **Библ. № 17**

читает описана

Муниципальный областной государственный архив
Фонд 638
№ 17

1854 год

**Владимирская
губерния
Вологодский уезд**

1 3
Всерайне

КНИГА

для записки умершихъ Евревъ на 18 годъ.

по мѣсяцу Всерайне

ספר מלכתב בו מתים של יהודים אלף אחיל למבין ה יובים

ЧАСТЬ IV.

Р. С.

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска. Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
		Христіанскій.	Еврейскій.			
2	Въ М. 1850- пятидесятъ	27 Мая	16 Сентября	73	Старе бакезно	Александръ Борисовичъ Борисовичъ
<p>Въ томъ за мѣсяцъ Мая 1850 умершихъ мужскихъ пола 11</p>						
<p>1857^{го} 27^{го} Мая 23^{го} дня по всѣмъ книгамъ указано въ надѣ имѣ никакихъ неправдъ въ томъ подписали наши уполномоченныя</p>						
<p>Дополнительно равно и въ мѣсяцъ всѣхъ 3</p> <p>всѣхъ 3</p>						
<p>Казіонный Равный по вѣдомъ и по вѣдомъ</p>						

הלך רבני מן מותם

מספר מיתות	מחלה מיתות	חודש ויום המיתה		מחלה שבת המית	ממה מותו מחלי או סמכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		יום	חודש			
2	שחבת	27 יוני	16 יוני	73	יחולק	ה אוק יעקובונון וקט
<p>עם מחלה יסרי הימם 27 יוני 1857</p>						
<p>1857 יוני 27 יוני 1857 27 יוני 1857</p>						
<p>Духовный Равный Александръ Борисовичъ</p> <p>Казіонный Равный по вѣдомъ и по вѣдомъ</p>						

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
4		Св. М. 1370 пайце 44	11	6	75	въ старости болѣзней	Черна жена дубина Бедригукъ ручанинскій

הלך רבני מן מחים

מספר	מקום בקבר	מזרחות	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותו מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
			פ	דיו			
4			11	6	75	מחלי	א/2 = אלוש מחלי

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяцъ.		Л ѣ т а.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	4	Въ М. 1854 въ мѣсяцъ январѣ	17	12	1	въ старости болѣзней	Авраамъ Верника сынъ Іосѣ шилка млотника
итого за мѣсяцъ января Описки Умершихъ Мужеска Тѣла одинъ №1 женского Тѣла одинъ №1							
1854 года января 25 дня Это сія книга оказалась взято и всей книгоу никакихъ несправностей въ томъ Подписано Нами М. Грестоварскимъ							
Духовный равинъ Левій Шраблерманъ (א. ל. ש. ר. לוי)							
Тале Шадъ Тале (א. ל. ש. ר. טל)							
Казенный равинъ Губинъ (א. ל. ש. ר. גובין)							
1858 года Іюль 24 день (א. ל. ש. ר. 24 יולי 1858)							

הלק רבעו מן מחים

מספר	מחיה עיר מח ובקבר	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מחתי מחלי או סמיכה אחרת	מו מח ומה שמו רמעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
		פ	חזיו			
4	Wambury	17 סיון	12 סיון	1	מחול, י"ט	אברהם ב"ר יוסף לייב
היה יוסף ב"ר יוסף לייב י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון						
1854 יולי 24 יום אברהם ב"ר יוסף לייב י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון י"ט סיון						
ד"ר שמואל (א. ל. ש. ר. שמואל)						
תאל שדל טאל (א. ל. ש. ר. טל)						
קאזנני רבין גובין (א. ל. ש. ר. גובין)						
1858 יולי 24 יום (א. ל. ש. ר. 24 יולי 1858)						

Въ сей Книжкѣ перенесено всѣхъ именъ
за испрошенъ и получено скрепленныхъ
двадцать листовъ

Сего числа *Синдр*

Въ сей Скрепкѣ *Копия*

Масица



АРКУШ-ЗАСВІДЧУВАЧ СПРАВИ (Ф-638 оп 1 стр 17)

У справі підшито і пронумеровано 20 аркушів;
 у тому числі: літерні аркуші _____;
 пропущені номери _____;
 + аркушів внутрішнього опису _____

Особливості фізичного стану та формування справи	№№ аркушів
1	2
аркуші, що не містять творчої роботи: н 11-19	

Зберігач фондів (підпис)
 (найменування посади працівника архіву) (підпис)
17 02 20 23 р.

Н.К. Бєловцова
 (ініціали (ініціал імені), прізвище)